

**Zeitschrift:** Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]  
**Herausgeber:** Schweizerische Zentrale für Handelsförderung  
**Band:** - (1957)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG. ZOFINGEN



BAERLOCHER & C°  
RHEINECK (ST. GALL)  
SWITZERLAND



MANUFACTURERS  
EXPORTERS



Lingerie-Batistes, Fancy Woven Novelties + Poplins for Blouses, Marquisses, Handkerchiefs

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

*Fabrikation von  
Krawattenstoffen  
Jacquard Damenkleiderstoffen  
Carrés  
Echarpen*

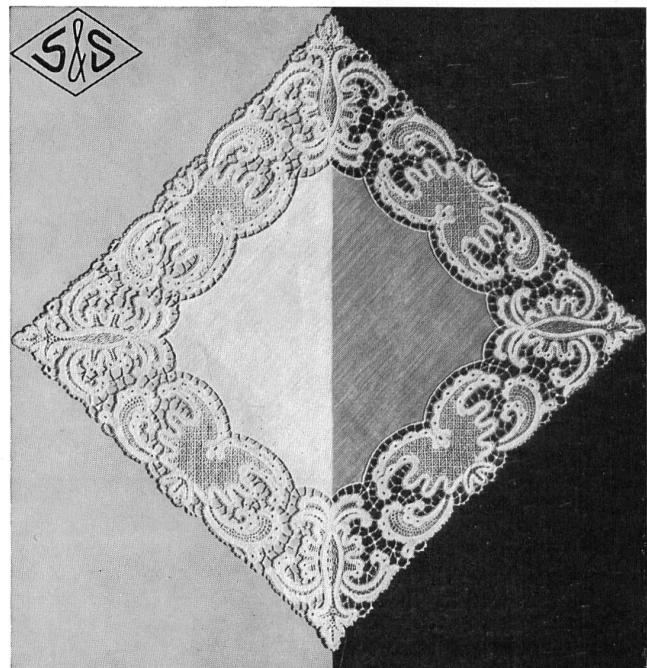
**ED Sturzenegger AG**

ST - GALL - SUISSE  
Poststrasse 17

*Aug. Giger & Co.*

*St-Gall*

*Hauts Nouveautés  
en  
Colifichets et Guipures*



Embroidered and Lace  
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods  
and Laces

**PAUL SAILER & CO.**  
Successors to  
Sailer & Schoensleben  
ST. GALL

**Eisenhut + Co**  
*Gais*

Neckwear  
Embroideries  
Laces

**FLEXARMIT**

Der modernste, beste Aufbügelstoff  
The perfect, finest interlining sealed through simple pressing  
La doublure idéale, adhérente à la chaleur

Rasch — einfach — sicher  
Speedy and simple cuts costs  
Procédé abrégé — rationnel  
Formbeständig  
Strong and durable  
Indéformable

Mod. Kriesemer

**FLEXARMIT**  
MADE IN SWITZERLAND

Schweizer Produkt  
Made in Switzerland  
Marque déposée

**Färbererei Schlieren AG**  
**Schlieren / Zürich**

3 Jahrhunderte Textiltradition!  
3 siècles de tradition en textiles!  
Backed by our  
3 centuries old experience!

**HUFENUS & Cie S.A.**  
**ST-GALL**

FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885

# Hirzel & Co., Ltd.

SILK MANUFACTURERS

Novelties in silk, rayon

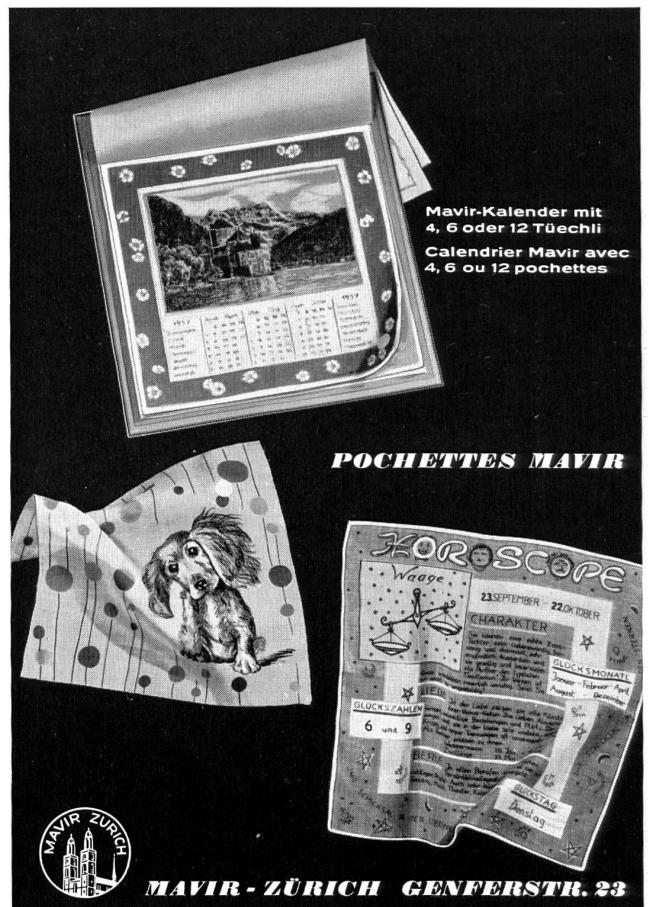
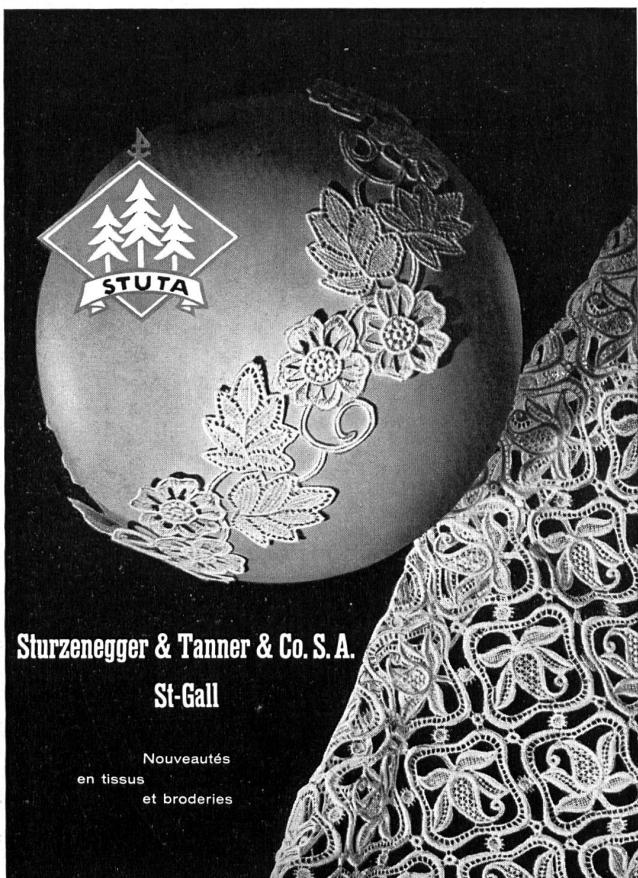
and synthetic fabrics,

also Jacquards.

Ladies and children

umbrella fabrics. Tie silks.

# Zurich



# Eugster & Huber

Co. Ltd. St. Gall

Plain, printed, embroidered piece goods  
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.

Poplin for shirts  
and raincoats

PLAIN & NOVELTY twisted yarns  
natural and artificial fibers



*Emil Wild & Co. Ltd.*  
DOUBLERS & FANCY YARN DOUBLERS  
ST. GALLEN (SWITZERLAND)

Spécialistes  
dans la  
fabrication  
de

BLOUSES EN SPUN NYLON

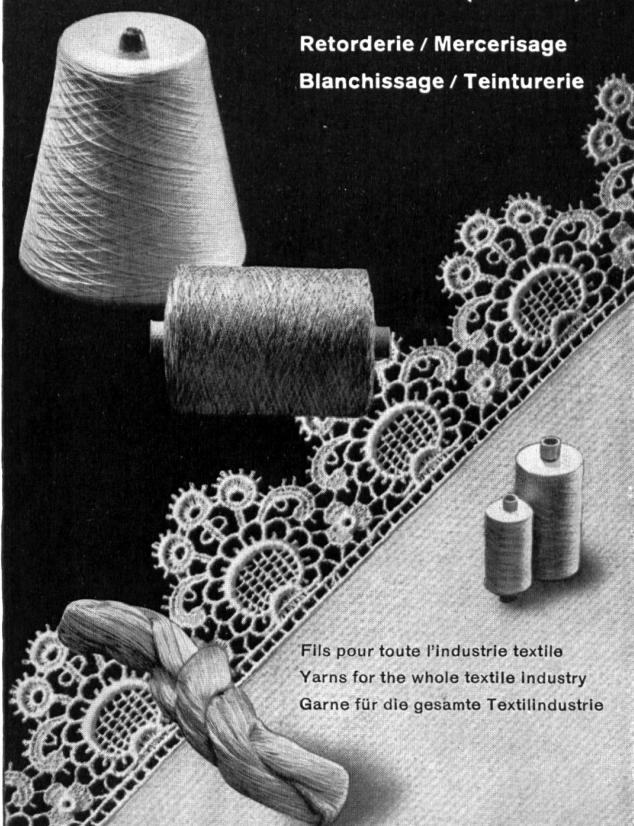


(procédé schappe)  
unies, imprimées et brodées

RENOMMÉE S.A. MONTREUX  
SUISSE

**Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)**

Retorderie / Mercerisage  
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile Industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie



**ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)**

Maison fondée en 1910

**CARRÉS et ÉCHARPES**

Imprimés à la main  
en  
pure soie, laine, fibranne, etc.

**MODÈLES EXCLUSIFS**

The  
**RUTI SILK** Co

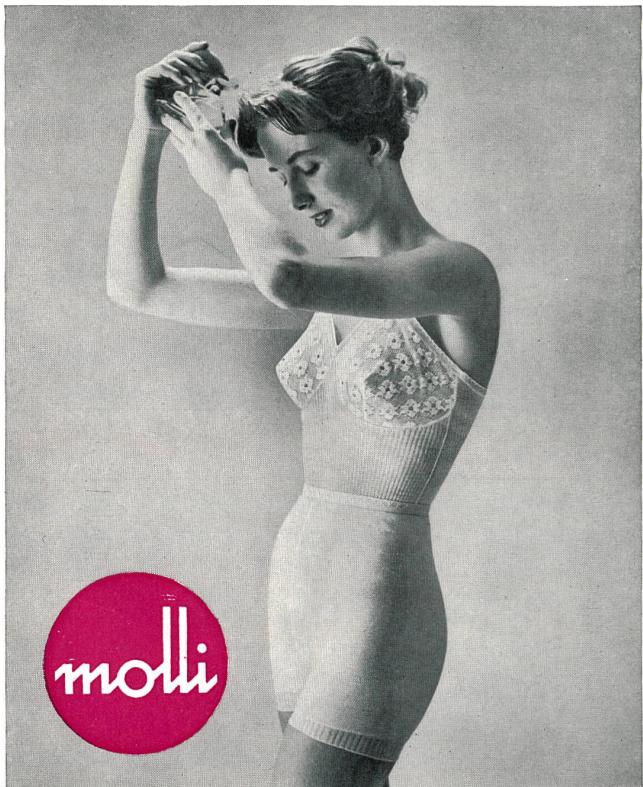
Z U R I C H



Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon, nylon, orlon, staple fibre and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts

Nouveautés en uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne, nylon, orlon, fibranne et mélangés pour robes de dames, parapluies et édredons

Ein elegantes Kleid mit einem eleganten Schirm, die Stoffe dazu bei der  
MECHANISCHE SEIDENWEBEREI RÜTI



*Sous-vêtements tricotés*

**RUEGGER & CIE**  
Zofingue (Suisse)

Keilhosen

Fuseaux

**WELLSIT** *flastic*

Elegante **Après-Skijacken**

Moderne **Après-Skihosen**

Sportliche **Dufflecoats**

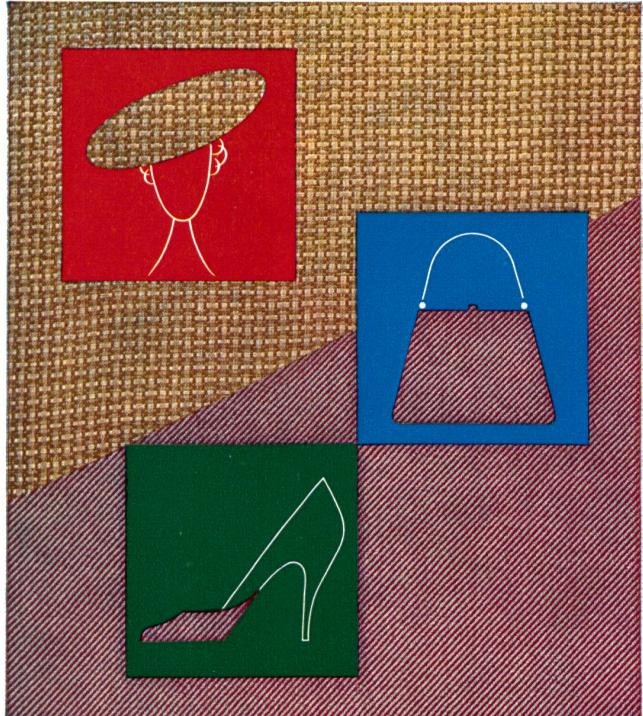
**Wollmäntel**

**Autocoats**

**Parkas**

SPORTKLEIDER UND MÄNTELFABRIK

**KNEUBÜHLER & CIE**  
**ZOFINGEN**



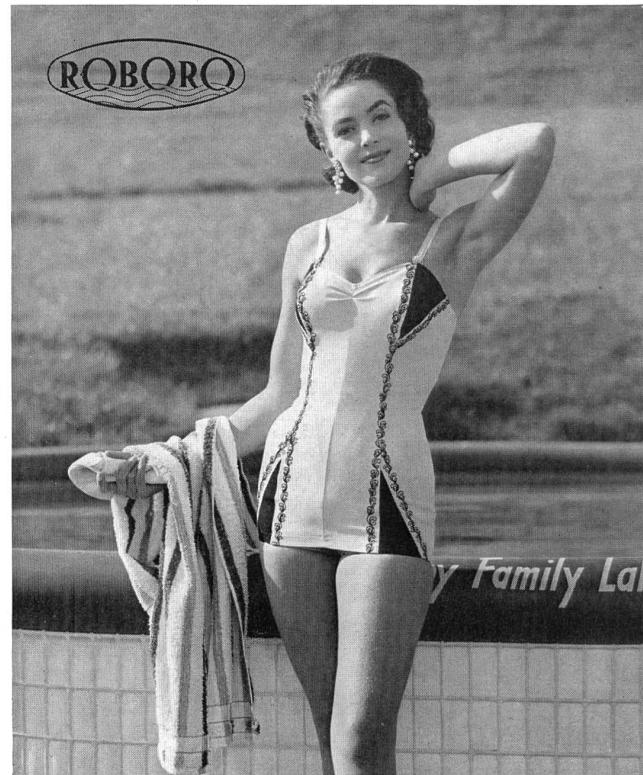
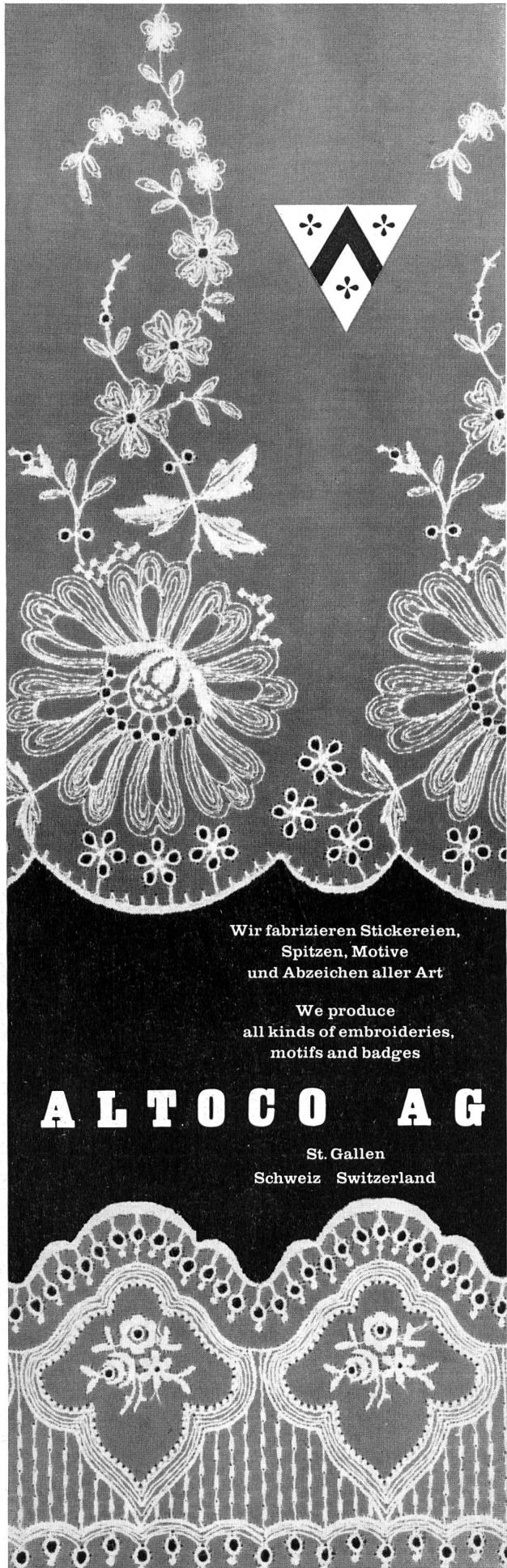
*Fabrication de tissus pour la mode*  
spécialité: laizes / fournitures  
pour chapeaux / rubans / écharpes

**Sager & Cie**  
Dürrenäsch (Suisse)



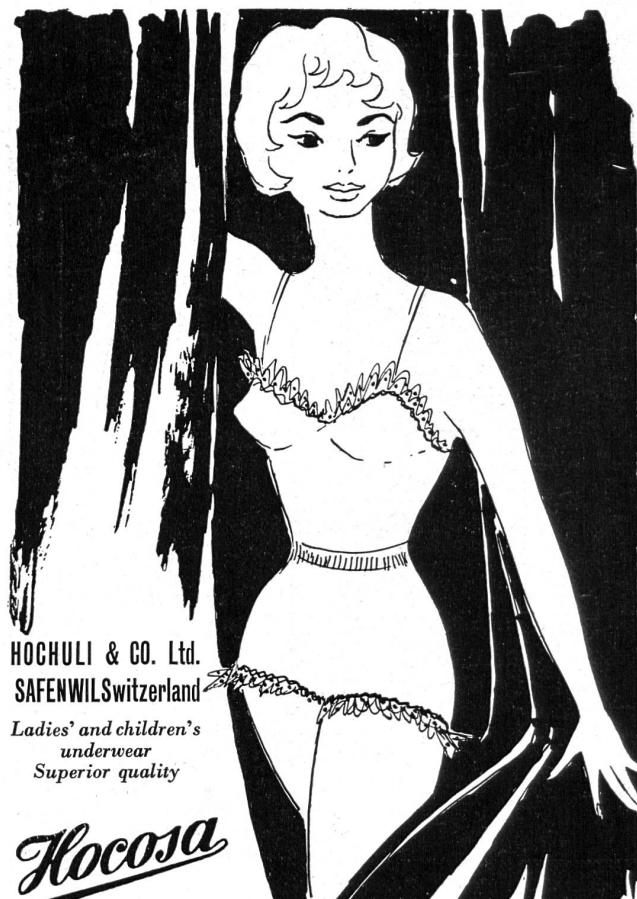
**BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALLEN**  
Retorderie  
Doubliers





Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear  
Pullovers et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works*  
Fabrique de Bonneterie Romanshorn



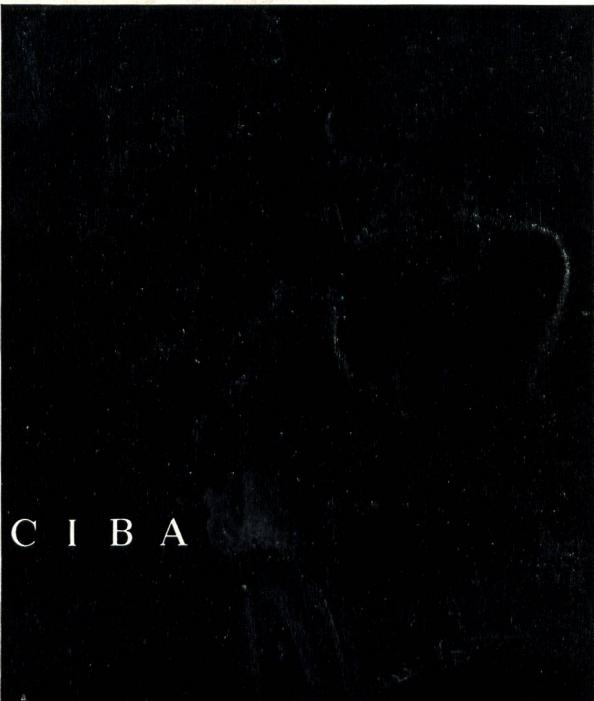
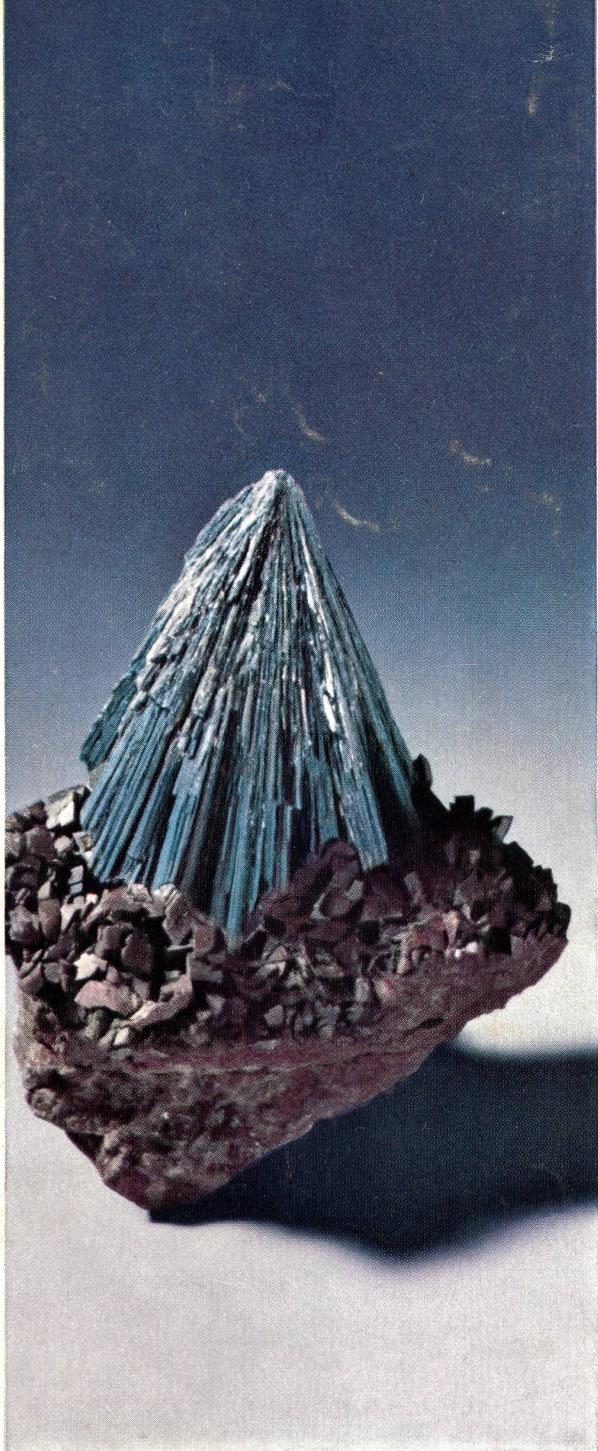
# HANDEKERCHIES

GÖTTÖN  
HANDEKERCHIES  
FABRIGA  
PLATIN  
AND FANCY  
EMBROIDERIES



*Honegger & Co. Ltd.  
St. Gall*

Antimonglanz, strahlig, mit Eisenspat, Kärnten, Österreich



C I B A

Ein neuer Weg zum echten Drucken:

## ®Cibacron-Farbstoffe

Besondere Vorteile mit  
Cibacron-Farbstoffen in der Druckerei:

### für den Dessinateur und den Koloristen

- gleich gut geeignet für grossflächige Muster und feinste Konturen
- brillante Nuancen
- beliebige Kombinationsmöglichkeit unter sich und mit andern, durch Dämpfen oder Trockenhitze fixierbaren Farbstoffklassen
- verschiedenartigste Reservemöglichkeiten
- 7 Cibacron-Farbstoffe weiss und bunt ätzbar

### für den Drucker

- gute Druckpastenbeständigkeit
- leichtes Abrakeln, meist keine Wasserwalzen notwendig
- getrocknete Drucke vor und nach dem Dämpfen lagerungsbeständig
- kein Einbluten oder Abklatschen nasser, fixierter Drucke
- Fixierung durch Dämpfen oder durch Trockenhitzebehandlung

### für den Aquisiteur und den Verkäufer

- sehr guter Durchdruck
- scharfstehende, hoffreie, lebhafte Drucke
- sehr gute Licht-, vorzügliche Kochwasch-, ausgezeichnete Gesamtechtheiten
- vorzüglich trockenreinigungsbeständig
- Sicherheit dank «Cibacron-Test»

® Registrierte Marke

Cibacron-Farbstoffe, völlig neuartige, von der CIBA entwickelte Farbstoffe, die sich mit Cellulosefasern chemisch verbinden.